

## Table of Contents

INTRODUCTION .....			13
DIGTE		POEMS	
<i>Fra En Cactus springer ud</i>		<i>From A Cactus Blooms</i>	
Efteraar .....	24	Fall .....	25
Stemninger I-II .....	28	Moods I-II .....	29
En Arabesk [I] .....	32	An Arabesque I .....	33
Gurresange I-IX .....	36	Gurre Songs I-IX .....	37
Du kalder mig tavs og melankolsk .....	68	You call me quiet and melancholic .....	69
Ulykkelig Kjærlighed .....	70	Unrequited Love .....	71
Monomanie .....	74	Monomania .....	75
Vi stakkels travle Menneskebørn .....	80	We poor bustling children of men .....	81
Sæt Livet nok saa vildt paa Spring .....	82	Let life start ever so recklessly .....	83
Har du med dit Øje skuet .....	84	Had you with your eye beheld .....	85
Skoven ved Middagstid .....	86	The Forest at Midday .....	87
Regnvejir i Skoven .....	88	Forest Rain .....	89
[En Arabesk II] .....	90	An Arabesque II .....	91
[Tjørnen] .....	94	The Hawthorn .....	95
Digterliv .....	96	Poetic Life .....	97
Faaredrengen .....	98	The Shepherd Lad .....	99
Der aabnes en Dør .....	102	There opens a door .....	103
Frostsne .....	106	Frosty Snow .....	107
I Seraillets Have .....	108	In the Seraglio Garden .....	109
Navnløs .....	110	Nameless .....	111
Rim .....	112	Children's Rhymes .....	113
Faustina .....	114	Faustina .....	115

Alle Smaablomster, trip, trip, trip .....	118	All little flowers, trip trip trip .....	119
Polka .....	120	Polka .....	121
Til Agnes .....	122	To Agnes .....	123
Og jeg er Ellen fra Vesteraa .....	124	And I am Ellen from Westerby .....	125
<i>Fra Mogens</i>		<i>From Mogens</i>	
Du Blomst i Dug .....	126	You blossom in dew .....	127
Grækenland .....	128	Greece .....	129
Nævner min Tanke dig .....	130	Naming you in thought .....	131
Det er Stævnemødets Time ..	132	It's the assignation hour .....	133
Kongens Øre er mæt af Tale .....	134	The ear of the king is full of talk .....	135
Arabesk til en Haandtegnig af Michel Angelo .....	138	Arabesque on a Sketch by Michelangelo .....	139
Løft de klingre Glaspokaler .....	144	Lift the tinkling goblets of glass .....	145
En svunden Dag .....	146	A vanished day .....	147
Nu Dæmringen kvælder .....	148	Now twilight is swelling .....	149
Silkesko over gylden Læst .....	150	Silken shoe over golden last .....	151
[Taarnvægtersang] .....	152	Tower Watchman's Song ...	153
Liglagner i Festons omkring mit Billed .....	154	Winding sheets festooned about my portrait .....	155
Solen forsvandt .....	156	The sun has gone .....	157
<i>Fra Et Skud i Taagen</i>		<i>From A Shot in the Fog</i>	
Til Majdag fører jeg hjem min Brud .....	158	My bride I'll be bringing home come May .....	159
Det bødes der for .....	160	We must atone .....	161
Marine .....	162	Seascape .....	163
Landskab [I] .....	164	Landscape I .....	165
Genrebillede .....	166	Genre Piece .....	167
Cendrée og lille .....	168	Cendrée, petite .....	169
Har Dagen sanket al sin Sorg .....	172	When day has garnered all its woe .....	173

Irmelin Rose .....	174	Irmeline Rose .....	175
Evig og uden		Everlasting and	
Forandring .....	176	changeless .....	177
Fremskridtets Vej var altid ...	178	The path of progress .....	179
Englen Asali .....	180	The Angel Asali .....	181
Det har Seraferne .....	182	It was the seraphs .....	183
<i>Fra To Verdener</i>		<i>From Two Worlds</i>	
I Grave brede .....	184	Within wide moats .....	185
Der flyver ingen Engle .....	186	There are no angels flying .....	187
[Landskab II] .....	188	Landscape II .....	189
Lad Vaaren komme,		Let spring as it will but	
mens den vil .....	190	come along .....	191
Nu risler Dagens		Gold-foaming trickles	
Purpurblod .....	192	out to sea .....	193
Saa standsed' og der		So now there has stopped	
den Blodets Strøm .....	194	that stream of blood ..	195
Lys over Landet .....	196	Light on our land .....	197
APPENDIX: The Gurre Legends .....			199
NOTES .....			205
SELECTED BIBLIOGRAPHY .....			217
TITLE INDEX .....			219